

1 Przedmowa

Profile działania leków powinny służyć farmaceucie/aptekarzowi podczas udzielania porad pacjentom jako zalecenia dotyczące stosowania substancji czynnej.

Inicjatywa pochodzi od czeskiego autora V. Smečki, który wspólnie z O. Neuwirthem, zaproponowali stosowanie piktogramów leków.

Rostockie karty piktogramów (H. Feldmeier z 1979) i *Taschentuch Arzneimittelsicherheit* są dwoma dalszymi źródłami, z których autorzy często korzystali. Poza tym zacerpnięto szczegółowe informacje dotyczące poszczególnych substancji czynnych z komunikatów firm, „Czerwonej Listy” jak również z dostępnej literatury fachowej (zob. Literatura).

Przy doborze informacji autorzy kierowali się doświadczeniem i zamiarem utworzenia podręcznego materiału, który zawierałby treści istotne dla bezpośredniej farmaceutycznej konsultacji pacjenta.

Ten subiektywny dobór narzuca pewne problemy, ponieważ nie odpowiada wszystkim doświadczeniom i zbiorom danych innych aptekarzy. Również interpretacja tych informacji – przede wszystkim działań ubocznych – może być trudna.

Profile działania leków powinny trafić do rąk farmaceuty, który potrafi wykorzystać wybrane treści we właściwy sposób, uwzględniając przy tym wielorakość i złożoność sytuacji.

Należy również podkreślić, że *Profile działania leków* są przeznaczone dla informacji pacjentów.

W ustaleniu przez lekarzy i aptekarzy plan leczenia przedstawiony w wydaniu kieszonkowym jest niewystarczający z powodu problemów w dawkowaniu, p/wskazaniach, działaniach ubocznych i wzajemnych oddziaływaniach.

Podczas opracowywania trzeciego wydania profili substancji czynnych przy uwzględnieniu aktualnych informacji fachowych autorów zaskoczyły ogromne zmiany i uzupełnienia pochodzące z ostatnich lat.

W związku z tym wszystkie profile substancji czynnych zostały dostosowane do nowych danych, zwłaszcza że sami zwiększyliśmy ilość informacji dotyczących przeciwwskazań (zob. str. IX).

Do trzeciego wydania włączono 37 nowych substancji czynnych. Autorzy także w przyszłości będą otwarci na nowe wyniki badań, jak również związane z tym poprawki pod adresem internetowym Wydawnictwa Deutscher Apotheker:

www.Deutscher-Apotheker-Verlag.de/Arzneimittelprofile

Pod tym samym adresem będą – jak dotychczas – proponowane informacje dotyczące nowych substancji czynnych.

Kończąc, zwracamy jeszcze raz uwagę na fakt, że profile stosowane w poradnictwie stanowią wybór informacji o lekach, a tym samym są niekompletne. Kompletnie dane dotyczące poszczególnych preparatów, znajdują się w informacjach dotyczących sposobu stosowania, przeznaczonych dla fachowców.

Wismar, wiosna 2005

Autorzy

2 Przedmowa do wydania polskiego

Oddajemy do rąk Czytelników pierwsze wydanie książki *Profile działania leków*, będące kolejną pozycją z serii wydawniczej „Do kieszeni fartucha”. Niniejsza publikacja jest adresowana przede wszystkim do farmaceutów pracujących w aptece. Wiele przydatnych informacji mogą w niej znaleźć również studenci wyższych lat studiów farmaceutycznych czy medycznych, ale także może służyć pomocą lekarzom w codziennej pracy.

W zastosowaniu klinicznym znajdują się obecnie setki leków, a z każdym rokiem wprowadzane są do leczenia nowe substancje czynne. Stawia to przed pracownikami opieki medycznej – zarówno farmaceutami, jak i lekarzami – ogromne wymagania pogłębiania i aktualizowania wiedzy. Niniejsza książka zawiera charakterystyki najczęściej zalecanych dostępnych na rynku farmaceutycznym substancji aktywnych, które zostały uszeregowane według nazw międzynarodowych. Wszystkie opisy leków podane są w zwięzły sposób i mają jednolitą uporządkowaną strukturę, ułatwiającą szybkie odnalezienie potrzebnych wiadomości. Informacje na temat mechanizmów działania leków i wskazań zostały pominięte lub ograniczone do minimum, natomiast nacisk położono na wiadomości dotyczące dawkowania, działań niepożądanych, przeciwwskazań oraz interakcji lekowych. Zamieszczone przy każdym opisie piktogramy stanowią użyteczne wskazówki dotyczące sposobu żywienia leków. Pozycja ta nie stanowi podręcznika i nie zawiera kompletnych informacji o lekach, tak więc może zaistnieć konieczność sięgnięcia przez Czytelnika do innych pozycji literatury fachowej. Ogromną zaletą tej książki jest nowoczesny i przyjazny dla Czytelnika sposób przedstawienia najistotniejszych wiadomości oraz podręczny format.

Zastosowana nomenklatura leków została oparta na „Indeksie Leków Medycyny Praktycznej” (wyd. I, Kraków 2006).

Chciałabym złożyć tłumaczom i zespołowi redakcyjnemu serdeczne podziękowania za owocną współpracę i ogromne zaangażowanie w przygotowanie wydania polskiego tej publikacji.

Wierzę, że informacje zawarte w tej książce przyczynią się do podniesienia jakości codziennej opieki farmaceutycznej i ułatwią farmaceutom udzielanie pacjentom informacji na temat właściwego i bezpiecznego stosowania leków.

Z wyrazami szacunku dla wszystkich czytelników i życzeniami satysfakcji z pracy zawodowej

dr n. med. Ewa Chlebda

Wrocław, marzec 2007